

## Mensaje del Embajador

Estimadas y Estimados compatriotas,

Amigas y amigos de Suiza,

Reciban un cordial saludo, y espero que este mensaje les encuentre con buena salud.

Me siento muy contento de haber llegado a Colombia hace poco, un país maravilloso y diverso que espero poder disfrutar y conocer en los 4 próximos años de mi misión aquí. Gracias por su acogedora bienvenida, y deseo tener la oportunidad de conocer e interactuar con ustedes muy pronto.

Después de vivir más de dos años difíciles marcados por la pandemia, y al momento de ver por fin la salida del túnel, el mundo tiene que enfrentarse desde el 24 de febrero pasado a otro peligro: La agresión por parte de Rusia contra un país soberano, Ucrania, o sea una violación flagrante del derecho internacional, nunca vista desde el fin de la segunda guerra mundial en Europa. Esta guerra, con sus consecuencias aún desconocidas, no tendrá efectos solamente sobre Europa y Suiza, sino que también afectará al mundo entero. Suiza sigue neutral desde el punto de vista militar y no va participar al conflicto, pero como Estado de Derecho no puede quedar insensible a tales violaciones del derecho internacional. Colombia, también está en la misma línea.

Vemos también con cierta preocupación la situación de orden público en diferentes regiones colombianas. Con visitas a terreno, dialogo con distintos interlocutores y uniendo nuestra voz a los llamados de la comunidad internacional, Suiza mantiene firme el compromiso de trabajar por una Colombia en paz, y con oportunidades para todos y todas.

Para la Embajada, el 2022 ha comenzado con muchas actividades. Por parte de la Ayuda Humanitaria y Desarrollo (COSUDE), fue presentado el nuevo Programa de Acción Integral



*Embajador de Suiza, Eric Mayoraz ©DFAE*

Contra Minas (AICMA) de Suiza en Colombia, con el cual se busca contribuir a la reconciliación y seguridad de los campos y poblaciones rurales del país.

A su turno, la Cooperación Económica y Desarrollo (SECO), de acuerdo con su objetivo de fomentar la construcción sostenible en Colombia, entregó junto a la administración de la ciudad de Barranquilla la Fábrica de Cultura, espacio educativo y de formación artística que, con el apoyo de la ETH de Zúrich, se consolida como ejemplo de construcción bioclimática, un hito en materia de desarrollo urbanístico. Igualmente, seguimos afianzando nuestro trabajo con el Banco Mundial, para apoyar al Gobierno colombiano en temas como la gestión eficaz de las finanzas públicas, la actualización catastral y el financiamiento de infraestructura.

La cultura sigue teniendo un espacio importante en las actividades de la Embajada. En esta edición encontrarán el enlace a la programación cultural del 2022. Gracias a las empresas suizas que hacen parte del Fondo Cultural Suizo, y al apoyo de la Cámara de Comercio Colombo Suiza, es posible presentar una propuesta cultural diversa, con espacio para todas las manifestaciones artísticas que contribuyen a estrechar los lazos entre ambos países.

*sigue en pág. 2)*

## Mensaje del Embajador

Les invito a que sigan las actividades de Suiza en Colombia, que brevemente les informamos por este Newsletter, y que pueden ser consultadas también en nuestra página web: [www.eda.admin.ch/bogota](http://www.eda.admin.ch/bogota), y a través de nuestras redes sociales:

[Facebook](#)

[Twitter](#)

[Instagram](#)

YouTube: Embajada Suiza en Colombia

Quiero aprovechar este mensaje para reiterarles que la Embajada, sus colaboradores y su servidor quedan a su servicio y disposición para cualquier trámite, inquietud o preguntas que pueden tener.

Les deseo una buena lectura.

Con un cordial saludo,

**Eric Mayoraz**  
Embajador

## CONTENIDO

<b>Economía</b>	<b>pág. 3</b>
<b>Política</b>	<b>pág. 3</b>
<b>Cooperación Suiza - Colombia</b>	<b>pág. 4</b>
<b>Cultura</b>	<b>pág. 6</b>
<b>Personal de la Embajada</b>	<b>pág. 7</b>
<b>Información consular</b>	<b>pág. 8</b>

## ECONOMÍA

### Trabajando junto al Banco Mundial para impulsar el crecimiento económico en Colombia

El Embajador Eric Mayoraz y el Gerente de país del Banco Mundial, Peter Siegenthaler, se reunieron el 28 de febrero para compartir las prioridades y retos estratégicos para contribuir al impulso del desarrollo económico en Colombia. La Cooperación Económica y Desarrollo (SECO) de la Embajada de Suiza y el Banco Mundial apoyan en el país en el manejo de finanzas públicas, la información del uso de la tierra a través del catastro y el financiamiento de infraestructura. Esta alianza incluye 14 proyectos y un apoyo financiero de más de 25 millones de francos suizos (aproximadamente 106'000 millones de pesos colombianos). Más info [aquí](#)



© Embajada de Suiza en Colombia

## POLÍTICA

### Presentación de Cartas Credenciales del Embajador Eric Mayoraz



© Cancillería Colombia

El pasado 17 de febrero, la Vicepresidente y Canciller de Colombia, Martha Lucía Ramírez, recibió las copias de estilo de las cartas credenciales del Señor Eric Mayoraz, acreditándose formalmente como Embajador de Suiza en Colombia. La innovación, la educación dual y la cooperación económica fueron algunos de los temas tratados en el encuentro.

### Suiza se une al llamado internacional por el cese al fuego en Colombia

27 Embajadas y representaciones de organismos multilaterales de la comunidad internacional presentes en Colombia, hicieron un llamado el pasado 17 de febrero invitando a todos los grupos armados del país a declarar un cese al fuego y de hostilidades. Se urgió a estos grupos respetar el derecho internacional humanitario para la protección de la población. Más info [aquí](#)

### Visita a pueblos indígenas del Norte del Cauca

En el marco de la iniciativa #DefendamosLaVida, la Jefa de Misión Adjunta, Christine Büsser Mauron, hizo parte de la delegación de la comunidad internacional que visitó el 10 de febrero al pueblo Nasa en Santander de Quilichao, en el Norte del Cauca. Allí, las comunidades dieron a conocer los retos y desafíos que afrontan diariamente. Más info [aquí](#)

## Visitas regionales previas a las elecciones

A principios de marzo, la Embajada acompañó a líderes y lideresas en Arauca y norte del Cauca, para conocer mejor sus experiencias de participación ciudadana y electoral.

En Arauca, del 1 al 3 de marzo, la Embajada estuvo junto a 11 delegaciones de otras misiones diplomáticas, y participó en encuentros con autoridades locales, organizaciones de la sociedad y candidatos a la Circunscripción Especial de Paz de la Región. La visita evidenció los desafíos en materia de participación en la zona, así como el compromiso

de los araucanos por superarlos y las posibles alianzas que pueden existir entre ellos y la comunidad internacional.

Asimismo, la Embajada visitó el norte del Cauca del 7 al 9 de marzo. Además de las reuniones con autoridades locales, se realizaron intercambios con organizaciones de sociedad civil, incluyendo autoridades indígenas y afro-colombianas de la región. La participación ciudadana fue el tema principal de esta visita, donde pudimos aprender de las acciones que se llevan a cabo en la región para participar de manera segura en la toma de decisiones que los afectan. Pudimos visitar también actividades implementadas en el marco de nuestro Programa de Cooperación 2021 - 2024. Desde la Embajada se continuará con el apoyo a iniciativas en estos territorios.



© Embajada de Suiza en Colombia

## COOPERACIÓN SUIZA - COLOMBIA

### Semillas del Futuro, una apuesta por la seguridad alimentaria



© Embajada de Suiza en Colombia

El 15 de marzo la Jefa de Misión Adjunta de la Embajada, Christine Büsser Mauron, participó de la inauguración en Palmira del Banco de germoplasma "Semillas del Futuro". Desarrollado por la alianza entre Biodiversity International y el Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT), hace parte de la red más grande de centros de investigación en agricultura del mundo, la cual a su vez es apoyada por Suiza. El objetivo de este Banco es contribuir a la conservación de la biodiversidad agrícola, resguardando más de 250.000 semillas de frijol, yuca y forrajes, claves para la seguridad alimentaria del planeta.



© Asir - Saba



© Fundación Colombianitos

## Donación para centros educativos de La Guajira

El pasado 3 de marzo, el Proyecto de Agua y Saneamiento Básico (Asir-Saba), que hace parte de la Ayuda Humanitaria y Desarrollo (COSUDE) de la Embajada, en alianza con FUPAD Colombia entregaron 525 kits de bioseguridad y 4 lavamanos portátiles donados por la empresa suiza Novartis. Estos elementos beneficiarán a los estudiantes y docentes de centros educativos de Barbacoas, Comejenes, Pelechua y Ebanal en Riohacha (La Guajira), contribuyendo al mejoramiento de los hábitos de higiene en zonas rurales de Colombia.

## El deporte, la educación y la cultura, aliados para la paz

Goles para una vida mejor' es la apuesta de la Fundación Colombianitos, la Embajada de Suiza en Colombia – Ayuda Humanitaria y Desarrollo (COSUDE) y la Agencia para la Reincorporación y la Normalización (ARN) para contribuir a la Ruta de Reincorporación de las familias y comunidades en los antiguos Espacios Territoriales de Capacitación y Reincorporación (ETCR), a través de encuentros deportivos, pedagógicos y culturales que mejoran la convivencia y la construcción de paz. Este proyecto beneficiará a 250 personas de familias en proceso de reincorporación de los antiguos ETCR 'El Estrecho' en Cauca y 'La Variante' en Tumaco (Nariño). Más info [aquí](#)

## Fábrica de Cultura en Barranquilla: construcción sostenible con sello suizo



© Uninorte

La Alcaldía de Barranquilla, junto a la Cooperación Económica y Desarrollo (SECO) de la Embajada, la Escuela Politécnica Federal - ETH Zurich y la Universidad del Norte – Uninorte, entregaron oficialmente el 27 de enero la Fábrica de Cultura; un edificio bioclimático y pionero del desarrollo urbano sostenible en Colombia. La obra, ubicada en el tradicional Barrio Abajo, es un espacio académico y de actividades culturales que hoy beneficia a más de 2.500 estudiantes de artes de la ciudad. Más info [aquí](#)

## Mejorando el conocimiento técnico sobre calidad del aire en Cúcuta

La cooperación suiza continúa contribuyendo con el Plan de Calidad Aire de la capital nortesantandereana, dándole valor al conocimiento técnico sobre los contaminantes del aire y sus fuentes para tomar decisiones basadas en evidencia. La hoja de ruta para el periodo 2022 al 2026 busca articular las acciones de las autoridades competentes y afianzar el compromiso del sector privado y de la sociedad civil. Más información [aquí](#)

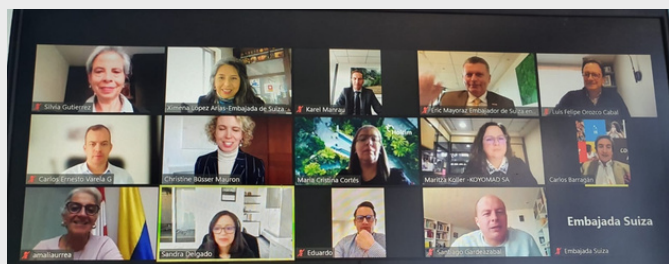


© Corporación

## CULTURA

### Reunión anual Fondo Cultural Suizo

El pasado 22 de febrero, junto con la Cámara de Comercio Colombo Suiza, se realizó la reunión anual del Fondo Cultural Suizo, donde se presentaron las actividades culturales para el 2022. El encuentro contó con la participación del Embajador Eric Mayoraz, quien agradeció el compromiso de las empresas suizas en Colombia y reconoció su apoyo a la divulgación de la cultura suiza en Colombia. Conozca la Agenda Cultural de este año [aquí](#)



FONDO  
CULTURAL  
SUIZO

© Fondo Cultural Suizo

### SUMA, la plataforma de Cultura Suiza en Latinoamérica

Desde 2021, los proyectos culturales de las Embajadas de Suiza en América Latina tienen un nuevo canal de difusión: SUMA, plataforma digital que promueve el intercambio artístico y cultural entre Suiza y este continente. En el 2022, SUMA continuará promoviendo las actividades culturales de catorce representaciones de la región. Conozca la programación [aquí](#)



© SUMA

## PERSONAL DE LA EMBAJADA

### Palabras de despedida de Karel Manrau, Agregado Diplomático de la Embajada

Entrar a la carrera diplomática es un sueño para muchas personas que poseen una pasión por los asuntos internacionales y por la política. El camino hasta poder llevar oficialmente el título de “diplomático suizo” es largo, pero es un proceso supremamente interesante. Para que estemos preparados para representar los intereses de Suiza en el extranjero y después de haber pasado un extenso proceso de selección, cada aspirante diplomático tiene que hacer una pasantía en una de las numerosas embajadas suizas. Durante los 10 últimos meses, he tenido la suerte de hacer mi formación en la Embajada de Suiza en Colombia, uno de los países más interesantes del mundo en temas políticos, sociales o medioambientales.



A unos días de terminar mi formación y de volver a Suiza, miro atrás con la sensación de haber aprendido más que nunca en mi vida y con mucho cariño por mi país de adopción durante este último año. Elegir una experiencia o un proyecto que marcó mi pasantía sería casi imposible, dada la increíble cantidad de iniciativas que la Embajada lleva a cabo para fomentar los vínculos entre Suiza y Colombia.

Elegir una experiencia o un proyecto que marcó mi pasantía sería casi imposible, dada la increíble cantidad de iniciativas que la Embajada lleva a cabo para fomentar los vínculos entre Suiza y Colombia. Me atrevería quizás a contarles sobre el proyecto de Rrreefs, cuyas cofundadoras instalaron un arrecife artificial en la costa de San Andrés para luchar contra la erosión con el apoyo de la Embajada. También podría mencionar la primera edición de la Comisión Económica Mixta, que planteó las bases de un dialogo esencial para que el comercio entre nuestros dos países siga siendo fructífero.

Aparte de estas iniciativas sobre las cuales podría escribir hasta llenar esta Newsletter, vivir acá ha sido una experiencia personal invaluable. De la belleza de los Andes al calor humano de los colombianos, de la solemnidad del desierto de la Tatacoa hasta la energía de los clubes de baile de Cali, llevaré para siempre un pedazo de Colombia en un rincón de mi corazón. Mientras termino mis últimos asuntos y acabo con mi pasantía, quiero desear lo mejor a la dinámica y diversa comunidad suiza residente en Colombia. Aprovecho también estas líneas para agradecer a la embajadora Yvonne Baumann, el embajador Eric Mayoraz, la jefa de Misión Adjunta Christine Büsser Mauron y todos mis colegas de la Embajada por su apoyo continuo.

Un saludo,

Karel Manrau

## INFORMACIÓN CONSULAR

### Ventanilla en línea

Presentamos la ventanilla en línea del Departamento Federal de Asuntos Exteriores (DFAE). Esta ventanilla ofrece a los suizos residentes en el extranjero la posibilidad de solicitar servicios, así como pedir confirmaciones, y anunciar asuntos de estado civil, desde la comodidad de su casa, y simplifica la correspondencia entre los suizos residentes en el extranjero y su representación suiza.

Para disfrutar de este servicio, se tiene que abrir una cuenta en la ventanilla.



© EDA DFAE

Algunos servicios a los que tendrá acceso son:

- Visualizar sus datos personales.
- Pedir y pagar una confirmación de su inscripción y nacionalidad.
- Anunciar asuntos de estado civil como matrimonios, nacimientos, adopciones, cambios de nombre, fallecimientos, etc.
- Anunciar cambios de domicilio.

- Inscribirse o darse de baja en el registro electoral.
- Actualizar los datos de contacto (teléfono, correo electrónico, etc.).
- Solicitar publicaciones (Panorama Suizo, el boletín de la representación).
- Contactar a su representación.

Puede ingresar [aquí](#)

### Alerta de fraude a nombre de la Embajada

A finales de febrero recibimos reportes sobre fraude en Bogotá a nombre de Embajada de Suiza, para supuestamente entregar subsidios de vivienda, pidiendo información personal a cambio. Quisiéramos informar que la Embajada nunca realiza este tipo de actividades. Si usted o sus familiares están afectados, los invitamos a denunciar tales acciones ante las autoridades competentes en Colombia.